Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche	W
CLUB 2	Courroux Wolfies	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	02.07.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W56		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	30125	PELLATON Yan	
Official scorer Marqueur	212492	CHARMILLOT Donat	
Referee 1 Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 Arbitre 2	96258	MEYER Mathieu	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	FROIDEVAUX Sandie				50178
91	A	STEBLER Ophélie				207139
1	G	STADELMANN Audrey	X	X	X	212002
31	G	LOVIAT Cindy				213033
14		GSCHWIND Mélanie				94126
5		PAPE Carole				50058
13		VERMEILLE Jessica				210368
7		VERMEILLE Marion				217042
4		COEUDEVEZ Audrey				204414
2		JUILLERAT Mandy				206183
3		SURMONT Léa				202669
10		MATTIONI Sarah				201151
27		AMSLER Mégane				211152
16		HABEGGER France				211156
25		JUBIN Céline				214097

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: POUPON Lionel; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 212007

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:42	14	13	1				
18:23	2	91	2				
32:03	11		3				
36:42	7	2	4				
42:15	2	91	5				
44:13	91	2	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:24	2	2	09:24	H
23:15	3	2	25:15	I
37:23	10	2	39:23	H
42:36	3	2	44:36	I
TOTAL				8 min

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
84	A	CHAPATTE Marie-Laure				95249
14	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
	G					
8		CHRISTE Emma				209413
9		RUCHTI Céline				209436
15		BEGUELIN Joane				217151
26		SCHLÜCHTER Charlotte				204386
51		LEHMANN Elodie				208263
89		CHAPATTE Laure-Anne				50171
7		HOF Catherine				50034
94		HELG Lana				208413

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CHAPATTE Marc; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 95027

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24:27	97	2	26:27	H
27:25	7	2	29:25	C1
38:50	8	2	40:50	B1
52:43	89	2	54:43	C1
TOTAL				8 min